

# まえばし 2009 No.1402 12/15

広報

## 主な内容

特集 TONTON食べよう!…… P2~11  
年末年始の市業務…… P12・13  
元気21がより便利に…… P14  
元旦に恒例のニューイヤー駅伝…… P16  
サイクルフェスタに参加して…… P18



**TONTONのまちに  
出掛けよう!**

### 新型インフルエンザに注意!

感染予防のために手洗いうがいをしましょう。感染が疑われる症状がある場合は発熱電話相談センター☎220-1151(市保健所)へ

ホームページアドレス

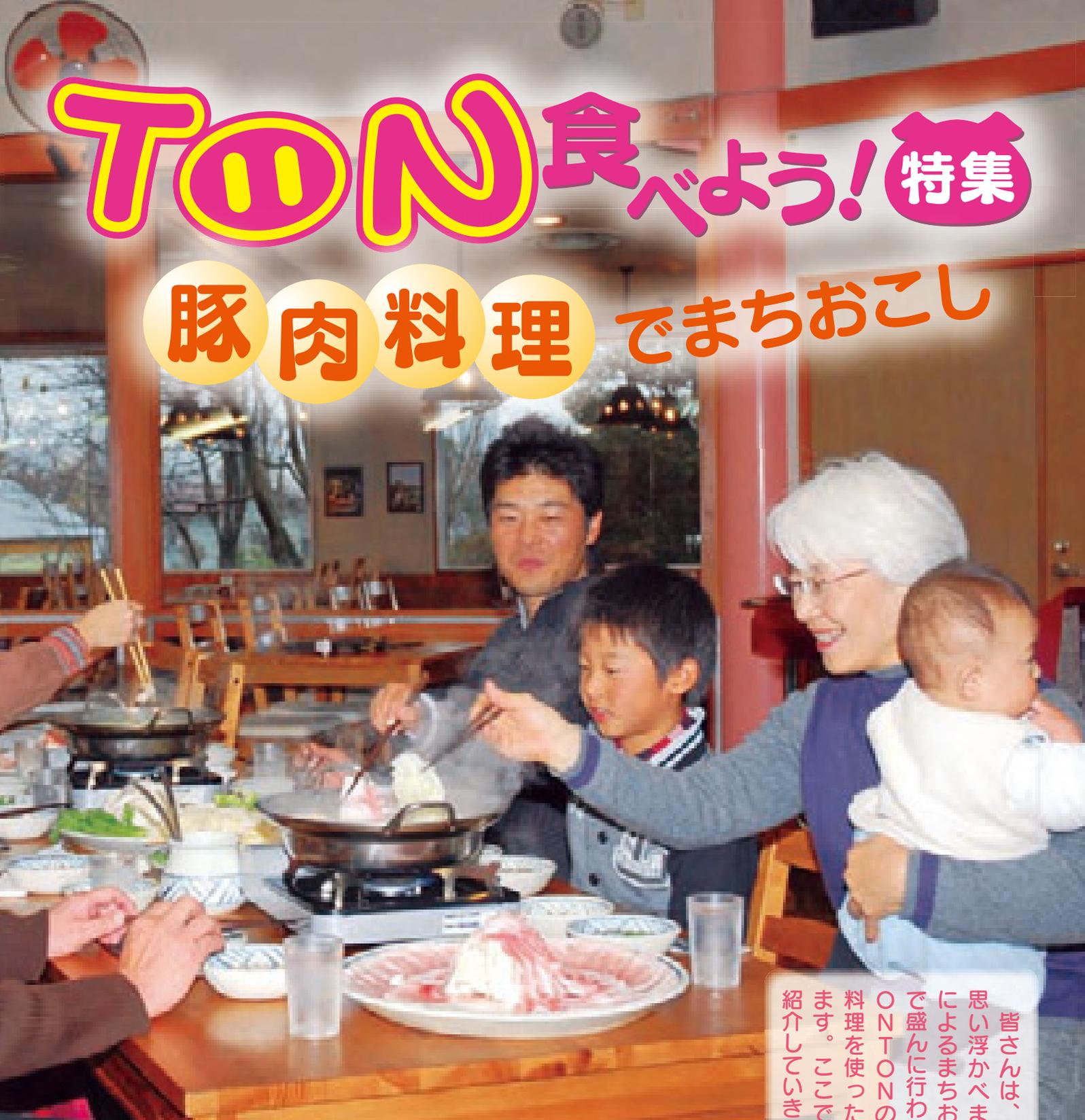
●<http://www.city.maebashi.gunma.jp/>

[メールマガジンの登録もできます]

TONTON のまちキャラクター-ころとん

# TON食べよう! 特集

## 豚肉料理でまちおこし



皆さんは、本市の名物といえば何を思い浮かべますか。今、ご当地グルメによるまちおこしや名物づくりが全国で盛んに行われています。本市では、「TONTONのまち前橋」として、豚肉料理を使ったまちおこしが始まっています。ここではその取り組みについて紹介していきます。

### TONTONのまちとは

この取り組みを推進しているのは「ようこそまえばしを進める会」。平成17年11月に本市や民間関係者を中心につくられたこの会では、名物づくりの取り組みのほか、観光マップなどの作製を行っています。昨年はTONTONのまちキャラクターに「ころとん」が決定しました。みんなに愛されるキャラクターとして、取り組みを盛り上げていきます。

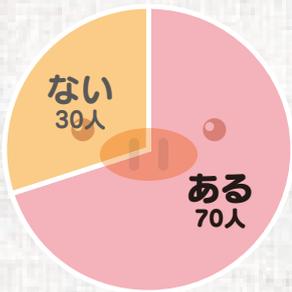
走り出したばかりのTONTONのまち。この取り組みがどれだけ市民の皆さんに知られているのか、高校生以上の100人を対象にアンケートを実施しました(3割のとおあり)。すると約9割の人が豚肉料理を好きと答え、さらに

# TONTON

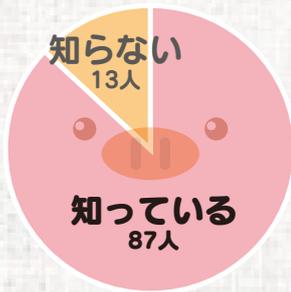
100人に聞いた!

TONTONのまちアンケート!

①本市の名物といえば、思い浮かぶ物がありますか?



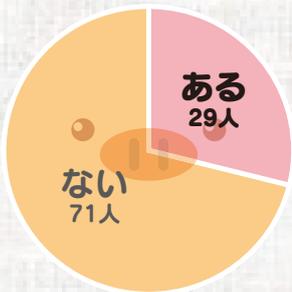
②TONTONのまちを知っていますか?



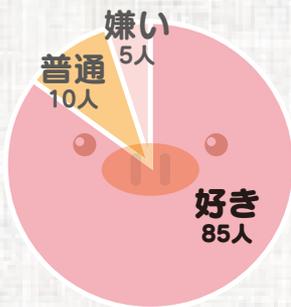
内訳(複数回答あり)

焼きまんじゅう	45
TONTON	16
県庁	2
グリーンドーム、こんにゃく、だるま市、漬け物など	9

③tonton汁を食べたことがありますか?



④豚肉料理は好きですか?



TONTONのまちキャラクター-ころとん

TONTONのまちの知名度も高いという結果が出ました。しかし、取り組みの名前は知っているものの、tonton汁は食べたことがないという人が多く、名物としての認識は低いようです。tonton汁が名物として定着するのはこれからのようです。

### なぜ、TONTONのまちなの

それではなぜ、豚肉料理による名物づくりを推進しているのでしょうか。それには次のような理由があります。実は、本市には豚肉料理が名物となるだけの土台が整っているのです。

### 流行 糸のまちに西洋料理が大

本市は昭和始めごろまで「糸

のまち」として全国的に名を知られ、製糸業が盛んでした。製糸業の好景気により、市内にはおしゃれな西洋料理店が数多く軒を並べました。カツライスやポークカレーを食べることは、当時の人々にとって一種のステータスになっていたとのことです。その名残か、今でも豚肉料理をメニューとするお店がたくさんあります。

### 豚肉大国

本市の豚肉産出額は全国9位※と全国トップクラスです。雄大な自然に囲まれた赤城南麓地域での養豚が特に盛んで、ブランド銘柄が多いのが特徴。本市は、まさに豚肉王国なのです。

※農林水産省・平成18年市町村別農業産出額より

答えは次のページです。

Q1 豚が1度に出産する頭数は約10頭である。

ミニトノクイズ

# 行ってみよう養豚農家

富士見町皆沢 近藤スワインビジネスさん

## 広報係員が一日体験

おいしいTONTON料理はおいしい豚肉から。「どのように豚が育てられているか知りたい」そんな思いに駆られた広報係の職員が養豚農家を直撃。肌で感じてきた養豚業をレポートします。皆さんも一緒に、おいしい豚肉のルーツを探る体験にレッツゴー！



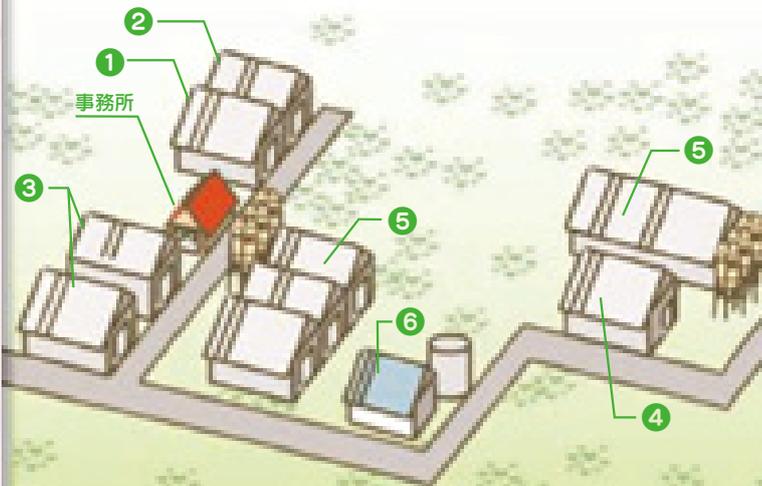
ふんは機械で堆肥に。餌に消臭効果のある添加剤を入れて臭いを抑えてあるそうです。

子豚たちは元気いっぱい。たくさん食べて、たくさん飲んで、早く大きくなってね。



赤ちゃん豚の栄養はお母さんのおっぱいから。1時間おきに1分間、1日に24回くらい飲むそうです。

### 施設マップ



#### ①交配舎

種付け用の雄豚と雌豚がいる豚舎。雌豚の発情周期に合わせて種付けが行われます。

#### ②妊娠舎

豚の妊娠期間は114日間。分娩<sup>ぶんべん</sup>1週間前までここで過ごします。

#### ③分娩舎

出産した豚と離乳するまでの赤ちゃん豚が約25日間過ごします。

#### ④離乳舎

離乳した子豚が過ごします。病気に感染しやすい年ごろのため、温度が機械で一定に保たれています。約2カ月間過ごします。

#### ⑤肥育舎

生後約3カ月からの豚が過ごします。大きさごとに部屋が分けられ出荷までの90日間を過ごします。

#### ⑥ふん尿処理施設

1日に約4トンの出る豚のふんをここで堆肥にします。

地産地消も重要な取り組みの1つです。農畜産物直売所や農業まつりで地場産農産物と合わせて豚肉の販売を行っています。また、学校給食では平成19年からtonton汁を献立に加え、ことし10月からはそれに入れる豚肉をす

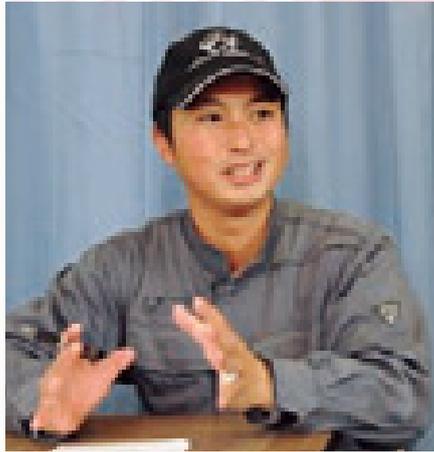
本市では安全・安心な農畜産物の生産・加工・流通・消費の推進を農業施策の大きな柱に掲げ、優良品種の導入や安全な飼料の確保、防疫体制の維持強化などの支援を行っています。また、農業の担い手の確保・育成にも力を入れ、安定的な農業経営を営むための支援を行うことで、魅力ある農業経営の確立に取り組んでいます。

平成18年における本市の豚肉の産出額は90億円(旧富士見村を含む)\*。これは県内の豚肉産出額の29・4%。また、本市の農業産出額の23・2%を占め、それぞれ1位となっています。今年の養豚農家1戸当たりの飼育頭数は1,809頭。平成19年と比べると約200頭増え、養豚業は大規模経営の傾向にあります。

### 本市の養豚業と施策

#### Q1の答え

○ 年に2~3回種付けするため、年間20頭前後を出産。



近藤スワインビジネス  
近藤 崇幸さん  
31歳

## 生産者 に 聞 く

—養豚業はいつごろから？

父が営んでいた養豚業を継いで、現在5年経ちます。社会勉強のために就職したのですが、両親の体を考え3年勤めた後家業を継ぎました。

—従業員数は何人でしょう？

正規の従業員は母と姉、そしてわたしの3人。それとパートが1人です。

—豚は何頭飼育していますか？

常時2,800頭くらいですね。養豚業としては、平均よりやや大きめの規模だと思えます。

—それほどの頭数を

4人で飼育されているのはびっくりです。苦勞も多いのでは？

そうですね。毎日作業があり休みが取りにくいですが、調整しながら休んでいます。

—飼育している豚の特徴を教えてください。

ランドレース（L）と大ヨークシャー（W）という種類の豚を掛け合わせたLWという種類の雌に、デュロック（D）という種類の雄を掛け合わせLWDという品種を育てています。脂に甘みがあり柔らかいのが特徴です。

—おいしい豚肉を作るために心掛けていることは何でしょう？

わたしは健康な豚が、おいしい豚だと考えています。そのため3つのことを心掛けて豚を飼育していますね。1つ目は水。赤城の地下水をくみ上げおいしい水を豚に与える。2つ目が餌。購入した飼料にミネラルや乳酸菌を混ぜた自家製の添加剤を加え、強い豚に育てます。3つ目は環境。温度と湿度の管理を行い、換気を小まめにする。また、食品工場でも使用している消毒液を部屋にまき、清潔に保つようにしています。

—現在本市が進めているTONTONのまちの取り組みについてどう思われますか？

この取り組みにより、観光

べて前橋産の物にそろえました。子どもたちに安全でおいしい地元の食材を食べってもらうことで、豚肉などの地場産農畜産物の消費拡大と生産者の育成を推し進めています。「おいしい豚肉を食べしてほしい」一つの日もそれが生産者の願いです。その思いを皆さんに届けるため、本市ではこれからも地域の環境と調和した畜産業の確立に取り組んでいきます。

も生産者も盛り上がることを期待しています。前橋市全体が活性化してほしいですね。

—最後にこれからの目標を教えてください。

幅広い分野から情報収集を行い、新しい技術を取り入れながら安全でおいしい豚肉を提供できるように、研究を重ねていきます。

また、人のアレルギーに対して家畜のふんやホコリが免疫になることや、家畜を使つたアニマルセラピーなどについての研究、堆肥の家庭菜園や野菜農家への提供などを通じ、社会とのつながりを深めて畜産業の重要性をアピールしていきたいです。



空気を小まめに入れ替えて、豚が病気になるように常に気を付けています。



出荷時の豚の体重は110kg以上に。大人3人がかりでも動かすのは大変！



出荷される豚はトラックで市場へ。近藤さんの所では週に80頭くらい出荷しています。



僕たちってとってもきれいなんだよ！

### 体験を終えて

清潔に保たれた豚舎で、大切に育てられていた豚たち。普段何気なく食べている豚肉は、生産者の愛情が詰まっていることを実感しました。（荻・左から2番目）



※農林水産省・平成18年市町村別農業産出額より

# まえばしtonton汁

## 作ってみませんか？

### 家庭で気軽にチャレンジ



今回は、寒い時季に最適で体が温まる栄養満点の前橋の新名物を紹介します。豚肉を生かしたオリジナルの豚汁「まえばしtonton汁」を実際に作って食べてみました。

担当は市民編集委員 木塚・五明。

問い合わせは 観光課 ☎210-2189



まえばしtonton汁とは

本市の名物料理づくりの環境で料理のプロ11人が知恵を出し合い考案した「前橋オリジナル」の豚汁で次のような特徴があります。

- ① 県産の豚肉や野菜を使って具だくさん。
- ② キノコをバターで炒めてから入れるため、味がまろやか。
- ③ 白みそと赤みその合わせみそ。

④ 「ねじっこ」という「すいとん」のような物や「豚のつみれ」が入っている。

⑤ 具だくさんの割りにカロリーが低く、1日に必要な食物繊維の3分の1を摂取できる。

学校の給食やイベントでも大好評

市内の小中学校などの給食にも登場。児童や生徒たちはみんな大喜びで、おかわりのために行列ができることもあそうです。

わたしたちが作ってみました

木塚と五明が次の手順で作ってみました。

- ① 豚肉の薄切りを食べやすい大きさに切り、熱湯でサッとゆでこぼし、冷水にとる。
- ② 野菜類やこんにゃく、厚揚げを食べやすい大きさに切る。根菜とこんにゃくをゆでる。
- ③ キノコをバターで炒める。5人分を作るのであればバター15gくらいが目安。
- ④ 鍋にだし汁を入れ、合わせみそを溶く。
- ⑤ 具材と炒めたキノコを入れて煮る。この間に「ねじっこ」

Q2の答え

○ 体格で場所が決まるため、栄養が偏らないようにたまに場所を入れ替える。



県栄養士会・管理栄養士  
田中 文子さん 60歳

栄養士に聞く

「まえばしtonton汁の栄養バランスは？」

たくさんさんの具材を使って汁ごと食べるので、体にとって不足しがちな栄養素であるビタミン、ミネラル、食物繊維などいろいろな栄養素を効率よく摂取することができます。

「豚肉の良いところはどこでしょうか？」

豚肉は良質タンパク質やビタミンB1の良い供給源です。豚肉と具材とのうまみ成分の相乗効果やみそとの相性によって、まえばしtonton汁を一層おいしくいただくことができます。

「豚肉以外にもたくさん具材を入れますが良い点は？」

具材をたくさん入れるとうまみが増して薄味でもおいしく食べることができ、減塩にもつながります。

「これから寒い季節ですが食事などについてアドバイスをお願いします。」

食事は、主食・主菜に、野菜類をしっかり取れる副菜をそろえて、楽しく、おいしく食べたいものですね。まえばしtonton汁は季節の食材や家にある食材なども上手に取り入れて調理すると、味にも変化が出て、一層おいしくいただけます。シウウガも入って、体を温めてくれるので寒い時期にはお薦めのメニューです。



取材を終えて

今回初めてまえばしtonton汁を作りました。うまく作れるか心配だったので、豚肉と野菜のうま味たっぷりの健康的なまえばしtonton汁が出来ました。今度はオリジナルレシピを考えて挑戦してみたいと思います。



給食でも人気メニューです

を作る。地粉を分量の水で溶き、塩とゴマを少々入れて練る。手に打ち粉をしながら小さく丸めて、湯がく。火が通ったら汁の鍋に移す。

⑥中火から弱火で煮る。具材に火が通ったら出来上がり。器に盛って好みでミョウガや七味唐辛子を入れる。

今回、豚肉とジャガイモやサトイモ、ネギなどの野菜は群馬県産の物を使用しました。シウウガが入っているので食べた後はとても体が温まりました。

「食育」にもまえばしtonton汁を

まえばしtonton汁は、たくさんさんの食材が使われているので、家庭によってアレンジすることが出来ます。家族みんなで具材や味を考えてみたり、実際に作ってみたりすることで、食育にもつながります。バリエーションをつけます。やすいので、この機会に各家庭でオリジナルのtonton汁作りにチャレンジしてみてください。

まえばしtonton汁の材料(4~5人分)

豚バラ肉	100g
タマネギ	100g(1個)
ジャガイモ	100g(1個)
サトイモ	100g(2個)
ニンジン	50g(1/2本)
ゴボウ	50g(1/4本)
キノコ類	200g
ネギ	25g(1/4本)
シウウガ	25g(1/2本)
厚揚げ	1/4丁
こんにゃく	60g(1/4丁)
ねじっこ	50g(地粉30g、水20cc、塩・ゴマ少々)
だし汁	1 l
合わせみそ	65g(白みそ60g、赤地みそ5g)
バター	適量
七味唐辛子	適量
ミョウガ	小2粒
インゲン	3本



# 第1回 T-1 グランプリ

あなたの1票でグランプリ店が決定!

問い合わせは T-1 グランプリ実行委員会(市観光課内) ☎210-2189

こんにちは。僕、ころとん。前橋の美味しい豚肉料理をみんなに広めるイメージキャラクター。今回はこの冬1番の注目イベント「第1回 T-1 グランプリ」をみんなに紹介するよ!



## 自慢の豚肉料理6品が集結!



**和豚もちぶた美肌しゃぶしゃぶ**  
1,980円(税込み)

農場から直接仕入れた和豚もちぶたは、上品な甘みが特徴。一口食べれば違いは歴然です。栄養も豊富で女性に人気。豚肉が苦手な人も、ぜひ、召し上がってみてください!



代表  
新井 裕樹さん



住 堀之下町214-1  
☎ 212-8214  
営 午後5時~午前0時  
(金土曜・祝前日は午前2時まで)  
休 第1・第3月曜 P 20台

Clover Piggy's (クローバーピグーズ)



**上州麦豚の石焼さうま辛角煮ごはん(温玉のせ)**  
980円(税込み)

じっくり煮込んだとろとろの角煮とおこげの香ばしさが食欲をそそります。さらに温玉やうま辛ダレでお好みの味に。あなたの味を見つけに来てください!



代表  
今井 敬博さん



住 箱田町390-5  
☎ 255-2877  
営 午前11時30分~午後3時、  
午後5時30分~午前0時  
休 なし P 100台

café dining かんざし



**豚めし**  
880円(税込み)

上州豚のバラ肉を炭火で香ばしく焼き上げ、肉のうまみを最大限に引き出します。ジューシーに焼いた肉と秘伝のみそダレとの相性は抜群。自信の1品を、ぜひ、どうぞ!



店長  
齋藤 豊さん



住 敷島町257-3  
☎ 237-0870  
営 午後5時~11時  
休 水曜 P 5台

味の店ゆたか

### Q3の答え

○ 豚肉に含まれるビタミンB1がアルコールを燃焼させるため。

## 投票方法

審査期間中に対象の料理を食べると、店ごとにオリジナルのシールがもらえます。2店舗以上でシールをもらったら、各店にある投票用紙（下図のとおり）の裏面に張り付け、表面に必要事項と「1番おいしい」と思う店の欄に○印を記入し、店にある投票箱か郵便ポストに投函してください。投票してくれた人には、抽選ですてきな商品をプレゼント。たくさんの投票、待っています！

審査期間 = 1月16日(土)～2月28日(日)



**決勝に進む6店舗**  
今回決勝進出を果たしたのは、下の6店舗。いろいろな種類があってもいいし、お。我慢できなくなつて、お店の人に直接話を聞いてきた

話を聞いて感じたのは、料理をする人たちの「みんなにおいしい豚肉料理を食べてほしい」という気持ち。食べてくれる人たちの喜ぶ顔が見たいから、研究に研究を重ねてきた料理なんだ。どの料理も、ほおばれば笑顔になること間違いなしだよ。

**グランプリはあなたが決める**  
初代グランプリは3月に決定。なんと、お店で実際に対象の料理を食べた人たちみんなの投票で決まるんだ。自分たちの投票で選ばれるなんてワクワクするよね。

**T-1グランプリって？**  
「T-1グランプリって何？」と思う人も多いはず。これは市内の飲食店で提供される、群馬県産の豚肉を使った豚肉料理のコンテスト。文字どおりTONTONのナンバー1を決める大会なんだ。ことが初めての開催で、舌もとろかす自慢の料理を持つ個性ある57のお店がエントリー。11月中旬に覆面審査員による予選審査が行われて、ついに決勝に進む6店舗が決まったんだ。

# そのほっぺ、落としてみせる。



## 麦豚なんばん

150円/1本(税込み)

自家製のみそに3日間漬けて味を染み込んだ肩ロースを、遠赤外線焼き上げました。みそ風味のタルタルソースをたっぷりつけて召し上がってください！



店長 梶間 俊宏さん



住 表町1-22-28  
☎ 212-6856  
営 午後5時30分～午前3時  
休 第2水曜 P 12台



## ソースかつ膳

1,400円(税込み)

様名のもち豚を低温からじっくりと揚げ、特製のソースにくぐらせました。食べた瞬間に口の中に広がるやわらかな肉の食感と、ふんわりとした衣のバランスをお楽しみください！



専務 狩野 貴之さん



住 大友町3-24-11  
☎ 254-4187  
営 午前11時～午後3時、  
午後5時～9時  
休 木曜 P 20台



## おそば屋さんのソースかつ丼

870円(税込み)

県産豚のヒレ肉、自家製パン粉のふっくら衣、わき水で炊いたご飯、だしの効いた大村秘伝のタレが織り成すおいしさの4重奏。伝統の味を、ぜひ、ご賞味ください！



店長 柴崎 清一さん



住 総社町総社1491-1  
☎ 251-5807  
営 午前11時～午後3時、  
午後5時～8時  
休 水曜・第3火曜 P 10台

# TONTONのまち前橋 広がるとんとんの輪

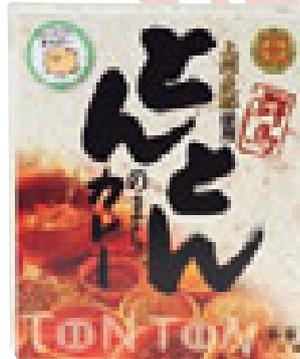
現在さまざまな関連商品が販売されています。本市の表玄関 JR前橋駅構内の前橋物産館「広瀬川」などで販売している人気の商品について紹介します。



## ころとんグッズ

かわいいころとんのイラスト入りのエコバックとマイ箸です。

- マイ箸セット(材質)天然木(箸)、綿100%(箸袋)定価630円(税込み)
- エコバック(材質)綿100%(サイズ)縦37cm×横35cm×底マチ11cm定価560円(税込み)



## とんとんのまちカレー

豊富なビタミンB1に良質のタンパク質を含んでいる上州麦豚を使用した、本格レトルトカレー(中辛)です。定価525円(税込み)



## とんとんのまち カレーせんべい

上州麦豚のエキスが入ったカレー味のせんべいです。定価525円(税込み)

ハウレンソウ皮  
塩味

カボチャ皮  
しょう油味

唐辛子皮  
カレー味

白皮  
みそ味

## tontonまんじゅう

県産小麦を使用した皮に県産豚肉を包み込んだ田舎まんじゅう。色は黄色、緑色、赤色、白色の4種類です。定価1箱630円(税込み)(4種類1個ずつ入り)

## 前橋物産館「広瀬川」

表町二丁目 (JR前橋駅構内)

☎223-1181

🕒 午前8時～午後8時 📍 前橋駅北口駐車場

上記駐車場ご利用者に限り、物産館「広瀬川」で1000円以上お買い上げいただいた場合、1時間無料券を差し上げます



## グルメマップ

市内全域の豚肉料理が食べられるお店の情報を、一冊に凝縮。前橋プラザ元気21や前橋物産館広瀬川などで配布中。

TONTONのまち前橋ホームページからもダウンロードできます。



## TONTONのまち 前橋の情報はこちら

公式ホームページでは、「TONTONのまち前橋」に関する情報を随時更新。ぜひ、アクセスしてください。

<http://www.maebashi-cvb.com/tonton/>

TONTONのまち前橋

検索

TONTONの生みの親に聞く

# 「TONTON」のネーミングに 大きな夢と願いを込めて

ようこそまえばしを進める会  
ワーキンググループ・グループリーダー  
萩原康充さん



前橋では古くからトンカツやソースカツ井など豚肉の料理を出すお店が数多くあります。しかし豚肉を使った名物料理はありませんでした。

そこで、わたしの所属する「ようこそまえばしを進める会」が中心となり、豚肉を使った名物づくりが始まりました。家庭で手軽に作れる物は何か。お店で料理人が腕を振るえる物は何か。試行錯誤を重ねました。その結果、完成したのが「まえばし ton ton 汁」です。これは子どもからお年寄りまでみんなで食べることができ、心も体も温まる。まさに前橋市民の心の料理になる。そう確信しました。

現在では学校給食にも取り入れられ、小中学生にも人気と聞いています。また、市内で行われるさまざまなイベントなどでも欠かせない定番メニューとなりました。

豚肉料理を名物にするにあたり、議論されたのがそのネーミングです。いくつもの案が出される中、たどり着いたのが「TONTON」でした。これは豚を表すのももちろん、「隣人を気遣うノックの音」や「心の扉をノックする音」をイメージし、

地域が連携して前橋を盛り上げていきたいという思いが込められています。

わたしは「食が元気になるとまちも元気になる」。そう信じています。市民の皆さんには前橋の豚肉料理をもっと食べてほしい。そして、そのおいしさに気付いてもっともっとPRしてほしい。それが、食が元気になるということ、まちが元気になるということにつながります。

ton ton 汁からスタートしたTONTONのまちづくり。その後、さまざまな関連商品が完成しました。また、県産豚肉を使った料理を提供する「TONTONのまち」への加盟店も増加し、ことしはついにT1グランプリの開催にこぎつけることができました。グランプリに参加し、前橋のまちづくりに協力していただいた57店舗の皆さんには感謝の気持ちでいっぱいです。

今回のT1グランプリは豚肉料理を通して、全国に前橋の素晴らしさをアピールできる絶好の機会だと思っています。そしてまた、今まで以上の素晴らしさ、アイデアが生まれてくると確信しています。

## 特集 まとめ

前橋は大きなエネルギーを秘めています。普段はなかなか顔を出しませんが、それは時として大きな力になります。皆さんは前橋まつりの人出、熱気をご存知でしょうか。それは市民一人一人の持つ力が集まった物。これが前橋の持つエネルギー・市民力なのです。

平成7年、本市独自の踊りが創作されました。その名は「だんべえ踊り」。当初、この踊りはどこまで普及するか未知の物でした。それから14年経った現在、市民誰もが知る踊りとなりました。前橋の持つ市民エネルギーが、本市、そしてその周辺地域にまで広く普及させたのです。

今、わたしたちのまち前橋では豚肉料理を名物にしようというまちおこしが始まっています。定着するには、この先5年かかるか10年かかるかわかりません。ですが、わたしたち一人一人のエネルギーを集めることでTONTONのまち前橋が定着すると強く信じています。T1グランプリはあなたが主人公です。このグランプリは単なるイベントではなく新しい前橋の文化。あなたの1票がこれからの前橋を創造していきます。

市民一人一人のエネルギーは新しい前橋を作る大きなエネルギー。みんながこの名物作りの物語を一緒に描いていきましょう。TONTONの歴史は始まったばかりです。

年末年始は市役所をはじめ、各種施設の業務は休みます。特に年末は窓口が込み合うため、証明書の交付請求や各種手続きは早めに済ませましょう。また、年末年始はごみ収集にも休みがあります。期日はそれぞれ異なりますので確認してください。

問い合わせは **各施設へ**



手続きは早めに済ませて

### 主な施設の年末年始の休み

施設名	電話番号	期間	
第二コミュニティセンター	223-8881	12月29日(火)～1月3日(日)	
第三コミュニティセンター	230-9097		
第四コミュニティセンター	237-0101		
第五コミュニティセンター	223-2382		
水道局	234-5511		
消費生活センター	230-1755		
総合福祉会館	237-0101		
サン・アビリティーズ	265-4125		12月28日(月)～1月4日(月)
しきしま老人福祉センター	233-2121	12月27日(日)～1月4日(月)	
ひろせ老人福祉センター	261-0880		
おおとも老人福祉センター	252-3077		
かすかわ老人福祉センター	285-3801	12月26日(土)～1月4日(月)	
ふじみ老人福祉センター	288-6113		
シルバー人材センター	254-5022		
日吉児童館	233-5122	12月29日(火)～1月3日(日)	
朝倉児童館	265-1955		
大友児童館	251-1337		
下小出児童館	233-2622		
粕川児童館	285-4000		
前橋保健センター	220-5783		
市保健所	220-5781		
大胡保健センター	283-7311		
富士見保健センター	288-7188		
勤労青少年ホーム	252-0500		
ファミリー・サポート・センター	230-9007		
前橋るなばあく	231-6774		12月29日(火)～1月1日(金)
敷島公園ばら園	232-2891		12月29日(火)～1月3日(日)
朔太郎記念館			
前橋総合運動公園	268-1911		12月29日(火)～1月3日(日) (コミュニティプールは12月29日(火)～1月5日(火))
大胡総合運動公園	230-4055	12月28日(月)～1月4日(月)	
大渡温水プール・トレーニングセンター	253-7811	12月28日(月)～1月8日(金) (トレーニングセンターは12月28日(月)～1月3日(日))	
大渡体育館	253-7811	12月28日(月)～1月3日(日)	
六供温水プール	243-1308	12月28日(月)～1月4日(月)	
市民体育館	265-0900		
大胡体育館	283-3970	12月29日(火)～1月3日(日)	
宮城体育館	283-8735		
粕川スポーツ施設管理事務所	285-3911		

施設名	電話番号	期間		
あいのやまの湯	264-3030	1月5日(火)		
みやぎふれあいの郷	283-8633	12月27日(日)～1月5日(火)		
粕川温泉元気ランド	230-6444	12月31日(木)～1月1日(金)		
富士見温泉見晴らしの湯ふれあい館	230-5555	1月7日(木)		
総合教育プラザ	230-9091	12月29日(火)～1月3日(日)		
総合教育プラザ図書室	230-9093	12月29日(火)～1月4日(月)		
視聴覚ライブラリー	230-9094	12月29日(火)～1月3日(日)		
教育資料館	230-9095			
勤労女性センター	230-9098			
中央公民館	210-2199			
地区公民館図書室	上川淵	265-4123	12月29日(火)～1月4日(月)	
	下川淵	265-7070		
	芳賀	269-9308		
	桂萱	261-3723		
	元総社	253-7373		
	南橘	231-0331		
	清里	253-4588		
	城南	268-2114		
	大胡	283-8900		12月28日(月)～1月4日(月)
	宮城	283-0009		12月29日(火)～1月3日(日)
粕川	285-3311	12月29日(火)～1月4日(月)		
富士見	288-6111	12月28日(月)～1月4日(月)		
市立図書館	224-4311	12月28日(月)～1月4日(月)		
こども図書館	230-8833	12月29日(火)～1月4日(月)		
市民文化会館	221-4321	12月29日(火)～1月3日(日)		
市民文化会館大胡分館	283-1100	12月28日(月)～1月4日(月)		
前橋文学館	235-8011	12月28日(月)～1月5日(火)		
児童文化センター	224-2548	12月28日(月)～1月5日(火)		
赤城少年自然の家	287-8227	12月29日(火)～1月3日(日)		
おおさる山乃家	285-6151			
グリーンドーム前橋	235-2000	12月31日(木)		
前橋テルサ	231-3211	業務内容により異なりますので問い合わせてください		
前橋プラザ元気21		各テナントへ問い合わせてください		
前橋プラザ元気21プレイルーム	210-2258	12月29日(火)～1月1日(金)		
前橋プラザ元気21親子元気ルーム	210-2268			
前橋プラザ元気21証明サービスコーナー	210-2279	12月26日(土)～1月3日(日)		

# 窓口やごみの収集 年末年始は休みます

## 休業日に注意して

市役所と各支所・出張所、コミュニティセンターの窓口は、年末年始期間の12月29日(火)から1月3日(日)まで休みます。なお、前橋プラザ元気21内証明サービスコーナーと市役所内証明書自動交付機は、新システムへの移行準備のため、12月26日(土)から1月3日(日)まで利用できません。

主な市有施設などの休みは12月表のとおりです。

### ■発熱電話相談センター ☎220-1151

年末年始も休まず受け付けます。時間は午前9時から午後5時30分まで。インフルエンザの感染が疑われる症状が見られた場合、まず電話で年末年始の当番医へ相談してください。

### ■夜間急病診療所 ☎243-5111

年末年始も休まず受け付けます。診療科目は内科・小児科で、時間は午後8時から午前0時まで。12月29日(火)から1月3日(日)は、午前9時から正午にも診療を行います。急な病気で受診するときは、保険証と現金を忘れずに用意しましょう。

### ■斎場 ☎224-2777

12月31日(木)から1月2日(土)まで休みです。

## ごみ出しは小まめに

年末はごみが多く出る時期。しっかりと分別して、小まめに排出しましょう。減量化・再資源化にもご協力を。年末年始のごみ処理業務の休みは、下表のとおりです。

### ■家庭ごみの収集

分別して、それぞれ収集日の朝8時までに決められた場所へ指定袋に入れて出しましょう。収集日以外は、家庭でごみを保管してください。

### ■家庭ごみの自己搬入

地域で搬入場所が異なります。搬入先は下表で確認し、電話連絡してから持ち込んでください。自己搬入するごみも、集積場に出すごみと同じように分別しましょう。

### ■犬・猫の死体処理

死体は段ボールや布などで保護してください。自己搬入するときは亀泉清掃工場へ。事前に電話連絡してから搬入してください。収集・自己搬入とも有料です。

### ■紙のリサイクル

紙類は分ければ資源になります。亀泉清掃工場・西部清掃事務所・大胡クリーンセンターにある紙リサイクル庫は、年末は12月30日(水)午後3時まで開設し、年始は1月4日(月)から通常どおり受け入れます。

## ごみ収集業務などの年末年始の休み

種別		期間	対象地区	問い合わせ先	
家庭ごみ	収集	ごみ収集カレンダーのとおり	12月31日(木)～1月3日(日)	全市域	リサイクル推進課 ☎898-6272 西部清掃事務所 ☎253-1009
	自己搬入	可燃ごみ	12月30日(水) 午後3時～ 1月3日(日)	全市域	亀泉清掃工場 ☎269-1783 大胡クリーンセンター ☎283-4924
		粗大ごみ、不燃ごみ		全市域	荻窪清掃工場 ☎269-0621
				大胡・宮城・粕川・富士見地区	富士見クリーンステーション ☎230-5300
事業ごみの自己搬入	可燃ごみ	大胡・宮城・粕川・富士見地区以外の地区		亀泉清掃工場 ☎269-1783	
		大胡・宮城・粕川・富士見地区	大胡クリーンセンター ☎283-4924		
	粗大ごみ、不燃ごみ	大胡・宮城・粕川・富士見地区以外の地区	荻窪清掃工場 ☎269-0621		
		大胡・宮城・粕川・富士見地区	富士見クリーンステーション ☎230-5300		
犬・猫の死体処理	収集	1体につき2,030円	12月30日(水) 午後2時～ 1月3日(日)	全市域	南部清掃事務所 ☎221-0020
	自己搬入	1体につき1,010円			亀泉清掃工場 ☎269-1783

※年末の家庭ごみの収集は、ごみカレンダーのとおり12月30日(水)まで。ごみの自己搬入は、12月30日(水)午後3時までです。年始は両業務とも1月4日(月)から平常どおり行います。

# 元気21がより便利に

## 1月から取り扱える証明書の種類を拡大

問い合わせは **前橋プラザ元気21内証明サービスコーナー**  
☎210-2279

1月4日(月)から、前橋プラザ元気21内証明サービスコーナーで取り扱う証明書の種類を拡大します。新たに税証明書の取り扱いを開始するほか、住民票の除票の写しや外国人の印鑑登録証明書なども取得できるように。発行できる証明書は下表のとおりです

なお税証明書は、課税資料のない人(所得申告をしていない人)などは、このサービスコーナーでは発行できません。

詳しくは事前に担当課にお問い合わせください。

## ■ 1月4日(月)から前橋プラザ元気21内証明サービスコーナーで取り扱いを開始する証明書

### ● 税関係証明書

種類	発行可能年度(課税年度)	請求できる人	担当課	
市民税・県民税(所得・課税)証明書(控除の内訳なし)	平成21年度【所得は平成20年分】、 平成20年度【所得は平成19年分】	本人、委任状持参者(本人と同一世帯の親族は省略可)、相続人(相続人であることが確認できる書類が必要)	市民税課 ☎898-6202	
市民税・県民税(所得・課税)証明書(控除の内訳あり)				
所得証明書(奨学金用)				
市県民税(非)課税証明書	平成21年度、平成20年度	本人、委任状持参者(本人と同一世帯の親族は省略可)、相続人(相続人であることが確認できる書類が必要)	資産税課 ☎898-6216	
(法人)所在地証明書	直近			
固定資産価格通知書(登記用)	現年度(平成21年度)			
評価証明書(一般用)				
税額証明書				
固定資産税計算書(所得の申告用)				
納税証明書	平成21年度、平成20年度			収納課 ☎898-6226
完納証明書(納税証明書:未納税額のない証明)	※未納税額のない場合に発行			
軽自動車税納税証明書(車検用)	現年度(平成21年度)			
国民健康保険税納付確認書(社会保険料控除用)	平成21年中の納付			

※発行可能年度は平成22年1月4日時点。

### ● 市民課関係証明書

種類	請求できる人	担当課
住民票の除票の写し	本人、委任状持参者(本人と同一世帯の人は省略可)、自己の権利の行使または義務の履行に必要な人	市民課 ☎898-6107
外国人の印鑑登録証明書	印鑑登録証を持参した人	
外国人登録原票記載事項証明書	本人、委任状持参者(本人と同一世帯の親族は省略可)	

## 住民票の様式が変更により 使用目的に応じて使い分けを

問い合わせは **市民課** ☎898-6107

**■ 旧住民票の写しの発行も**  
12月28日(月)以前の届け出による戸籍や住所の変更履歴などが必要な場合は、旧世帯票様式の住民票の写しが請求できます。旧世帯票様式が必要な場合は、申請するときに窓口で問い合わせてください。

**■ 世帯票の交付が原則**  
新しい住民票の写しは、世帯票様式の発行が原則です。しかし、新しい世帯票様式の住民票の写しは、プライバシーを考慮し、旧氏名や死亡事項、転出先などが記載されていません。これらの履歴は、個人票様式の住民票の写しに記載されることとなります。使用目的に応じて請求してください。

**■ 2種類の新しい様式**  
これまでの住民票の写しは世帯を単位とする世帯票様式でした。新しい住民票の写しは、プライバシーの保護に即ち配慮した世帯票様式と、個人を単位とした個人票様式の2種類となります。

1月4日(月)から住民基本台帳の新システム移行により、住民票の写しの様式が次のとおり変わります。

# 市政懇談会

## 安心して子育てできる前橋に

7月から「子どもを育てるなら前橋で」をテーマに24地区で開催した市政懇談会が終了。1、529人の皆さんと意見交換を行いました。子育てに関するさまざまな意見に対し、市長が直接考えを伝え、お互いに理解を深めることができました。今後も市民の皆さんの意見を聴き、市政に反映することで、安心して子育てができる環境づくりを推進していきたいと考えています。

今回は10月中旬以降に開催した市政懇談会の、市長と市民の皆さんの意見交換の一部を紹介します。

### 放課後児童クラブの高学年受け入れについて

**Q** 放課後児童クラブは小3までしか預かってもらえず、小2と小4の子は別の場所に預けなければなりません。安全面においても問題があるので、小4以上の高学年まで預けられるようにしてもらえませんか。

**A** 放課後児童クラブの制度は、児童福祉法に位置付けられた事業で、小1から小3の低学年を対象として始めました。ただし、施設の受け入れ体制に余裕がある団体には、小4から小6の高学年も積極的に受け入れるようお願いしています。詳しくは希望する児童クラブにご相談ください。

### 休日保育について

**Q** 日曜・祝日に子どもを預かってもらえる保育所(園)はありますか。

**A** 市内各保育所(園)に入所(園)中の児童を対象に、市内4カ所の保育園で休日保育を実施しています。保育時間は日曜・祝日(年末年始などを除く)の午前8時30分から午後6時までの間で8時間です。各保育所(園)や保育課にある「休日保育申込書」と「休日就労証明書」を利用希望日の7日前までに、入所(園)中の保育所(園)に提出してください。

### ファミリー・サポート・センターについて

**Q** ファミリー・サポート・センター事業で子どもを預かってもらうとき、自宅の近くではなく、職場の近くの人などに頼むことはできますか。

**A** ファミリー・サポート・センターには、まかせて会員(育児の援助を行う人)とおねがい会員(育児の援助を受けたい人)の仲介役として、指導員(アドバイザー)が配置されています。まかせて会員は市内全域にいますので、ファミリー・サポート・センターの指導員に相談してください。

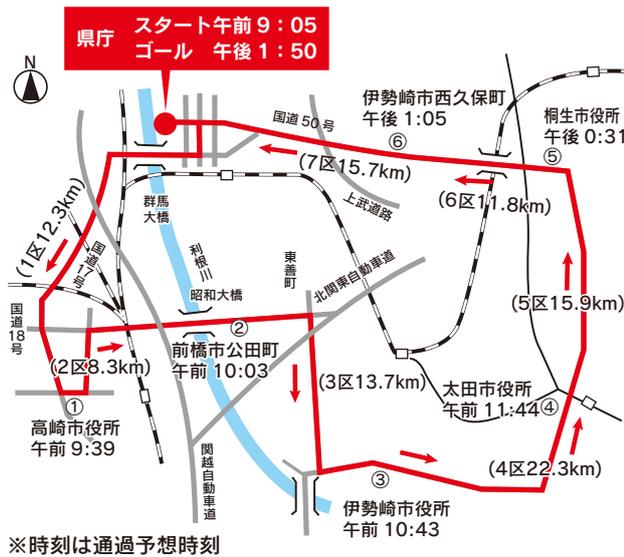
## 耕作証明書の発行ができます

問い合わせは  
農業委員会事務局 ☎898-6733

1月4日(月)から各支所・出張所(前橋プラザ元気21とコミュニティセンターを除く)で耕作証明書の発行を開始します。手続きには、本人を確認できる物(本人から委任を受けた人は委任状。本人と同一世帯の親族は省略可)が必要です。詳しくは問い合わせてください。



ニューイヤー駅伝 2010 in ぐんま コースマップ



元旦にニューイヤー駅伝2010 in ぐんま

国内37チームが熱い走り

第54回全日本実業団対抗駅伝競走大会を、本市を発着点に開催。厳しい予選を勝ち抜いた37チームが、7区間100キロ以上の熱戦を繰り広げます。沿道からの熱い声援をお待ちしています。

新春を駆け抜け熱いドラマを展開

本県からはSUBARUチームが出場。大会の様子は、TBS系列28局と群馬テレビで生中継されます。なお、当日は国道50号(上武道路交

問い合わせは スポーツ課 ☎898-5834

差点(みどり市鹿)が午後0時30分から全面通行止めになるほか、コース周辺で交通規制が行われます。ご協力ください。

日時 11月1日(金)午前9時5分、県庁スタート  
コース・予定時刻 上図のとおり

駅伝クイズ 豪華な景品も

「ニューイヤー駅伝クイズ2010」を実施。公開抽選を1月15日(金)に県庁で行います。

問題 SUBARUチームの第54回大会での順位

賞品 軽自動車スバルステラ1台(諸税、諸費用は当選者負担)、県内の温泉宿泊券、施設の無料招待券など

申し込み 11月7日(木)(必着) までにハガキで。クイズの答え・郵便番号・住所・氏名・年齢・電話番号を明記し、〒371-8570 大手町一丁目1-1 県庁総務部総務課「ニューイヤー駅伝クイズ係」(☎2226-2032)へ



初売りはバスが便利  
お得な料金で乗ろう

問い合わせは  
交通政策室(政策推進課内) ☎898-5939  
県バス協会 ☎261-2072  
各バス事業者へ

年始めバス利用促進キャンペーンを実施します。正月の2日間、市内路線バスの運賃を、現金支払による1乗車につき大人100円、小人50円を割り引き(190円以下の区間の運賃は、大人100円、小人50円)。なお、年末年始期間のため平日の運行ダイヤと異なりますので注意してください。ぜひ、バスを利用して初売りで盛り上がる中心市街地へお出掛けください。

期日 11月2日(土)・3日(日)

対象 JR前橋駅、同新前橋駅、上毛電鉄中央前橋駅、前橋公園、けやきウォーク前橋を起点か終点とする路線バス(高速バスを除く) その他 QQのまちバス乗車補助券は、100円分のバス運賃として使用できます(返金はできません)



## 新緑の利根川沿いを走ろう 4/25前橋シティマラソン

# 1月5日から参加者募集

問い合わせは スポーツ課 ☎898-5834

春の風物詩となっている恒例の前橋シティマラソンを開催します。家族や仲間と一緒にさわやかな汗を流しませんか。参加者にはまえばしtonton汁やスポーツドリンクの無料サービスも。奮って参加してください。

**日時**＝4月25日(日)午前7時50分開会式  
**コース**＝左図のとおり

**対象**＝小学生以上

**種別**＝①ハーフマラソン②10km③3km④ファミリージョギング

**費用**＝①は3,000円②は2,500円③は1,000円④は3,000円

**申し込み**＝1月5日(火)～3月5日(金)(各種目定員になり次第締め切り)。詳しくは申込書をご覧ください

**申込書の配布場所**＝12月21日(月)から市役所、各支所・地区公民館、市有体育施設など

### ■AEDボランティア募集

大会当日選手をサポートするAED(自動体外式除細動器)ボランティアを募集します。

**申し込み**＝1月5日(火)～3月5日(金)。詳しくは問い合わせてください





## 旬の味覚・前橋産落花生を販売 新豆の味を楽しんで

「赤城の恵 前橋産落花生」を販売します。これは、遊休農地の解消や前橋ブランドの創出を目指して作付けされた「ナカテユタカ」という品種の落花生。12月16日(火)から市内酒飯店、量販店や農産物直売所などで販売します。本市産の安全で安心なおいしい落花生をぜひご賞味ください。

問い合わせは 農林課 ☎898-5841



# 図書館や児童クラブで働きませんか

## ■児童クラブ指導員

市内の公設児童クラブの指導員を募集。書類選考と面接を行います。勤務場所など詳しくは問い合わせてください。

**雇用期間**＝3月から(年度ごとの契約で更新あり)

**勤務時間**＝週30時間(土曜勤務・時間外勤務あり)

**対象**＝昭和35年4月2日以降の生まれで保育士、幼稚園、小中学校・高校・養護教諭いずれかの資格がある健康な人、2人(選考)

**賃金**＝月額14万円(賞与あり)

**試験案内の配布**＝前橋保健センター内保育課で。郵送の場合は90円切手を張ったあて先明記の返信用封筒を同封し、〒371-0014朝日町三丁目36-17・前橋保健センター内保育課「公設児童クラブ試験係」へ

**申し込み**＝1月12日(火)(必着)までに所定の申込用紙に

記入し、同課(☎220-5706)へ郵送か直接

## ■図書館臨時職員

市立の小中学校の図書館に勤務する臨時職員を募集します。

**雇用期間**＝4月から学期ごと

**勤務時間**＝1日4時間

**対象**＝心身ともに健康で学校教育に理解があり、子どもが好きな人、71人(面接選考)

**賃金**＝1時間840円

**申し込み**＝1月6日(水)～8日(金)に志望動機をA4縦横書きで200字程度にまとめた用紙・第1～3希望の学校名(子どもがいる場合は、子どもが通学している学校以外)を記入した履歴書・80円切手を張ったあて先明記の返信用封筒を用意して、市役所学校教育課(☎898-5815)へ直接

# 七中跡地などの市有地売却します

問い合わせは 管財課 ☎898-6657

## 一般競争入札売り払い土地概要

所在地	地目	面積	入札予定価格
勝沢町字大門287番1	宅地	2,702.72㎡	3,026万円
元総社町529番4、529番7	宅地	646.19㎡	2,530万4,000円
宮地町33番1、33番2(建物有)	宅地	21,560.55㎡	5億4,431万8,000円
岩神町二丁目445番2～5、445番9、445番10、496番1、497番2	雑種地	23,331㎡	5億8,508万5,000円
金丸町367番	山林	22,290㎡	1,783万2,000円
石倉町五丁目1番20	宅地	196.00㎡	840万9,000円
樋越町418番20	雑種地	1,707㎡	893万6,000円
樋越町1078番	宅地	3,429.21㎡	6,035万4,000円

市有地を一般競争入札により売却します。詳しくは売り払いのご案内をご覧ください。なお、入札に参加するには事前に申し込みが必要です。

**土地の概要**＝左表のとおり

**案内の配布**＝2月1日(月)までの執務時間内に市役所管財課・総合案内窓口、水道局、各支所・出張所へ

**入札**＝2月5日(金)、市役所11階南会議室

**申し込み**＝1月18日(月)～2月1日(月)に市役所管財課・区画整理第一課、大胡支所総務課へ直接

## 子どもの社会的自立 家庭や地域で応援を

1月31日(日)まで「地域で子どもたちの社会的自立を応援しよう」をテーマに、冬の青少年健全育成運動を実施しています。

### ■健康な心と体を育成しよう

ボランティア活動やスポーツ・文化活動を推進し、健康な心と体を育成するとともに、地域の伝統や文化の素晴らしさを伝えましょう。

### ■薬物乱用の危険性や有害性を伝えよう

薬物乱用は、人格や心身の障害、家庭の崩壊など、恐ろしい結果につながります。家族間で話し合いを持ち、正しい知識を身につけるとともに、日ごろから生活や行動の変化に注意しましょう。

問い合わせは 青少年課 ☎898-5874

## 万引きは犯罪です みんなで防止しよう

万引きは「窃盗罪」という犯罪で、さまざまな非行の入り口。冬休み中は特に増加する傾向にあります。市民の皆さん一人一人が、万引きを「させない」「見逃さない」という強い気持ちを持ちましょう。

問い合わせは 青少年支援センター ☎898-5876

## いきいき まえばし人

### 夢に向かって常に前向き



育成ドラフトで巨人から指名  
神田 直輝さん・21歳  
鶴が谷町

準硬式野球部員ながら巨人から育成ドラフトで指名された。現在群馬大教育学部に通う4年生。全指名選手最後の83番目に名前を呼ばれた。「監督や野球部の仲間と一緒に報告を受けました。待っている間不安でしたが、呼ばれてホッとしました」中1から野球を始め、投手は高校に入ってから。初めは上手投げだったが制球に苦しんだ。転機は高2の秋。試しに横手から投げしてみるとフォームが安定。思い切り腕を振ることで球威と制球力がアップした。「日ごろから体のバランスを意識しています。利き手ではない左手も使うようにしてゐるんです」

人の入団テストでは自身も納得のピッチング。群馬大・上條監督も、身体面と精神面が充実すれば、まだまだ伸びると太鼓判を押す。「目標はかつての巨人のエース・斎藤雅樹投手。自慢の直球とスライダ―で三振の取れる投手になりたいですね」現在は毎朝7時から、群馬大のグラウンドで汗を流す。ランニングなどの体力づくりがメインだ。「1日も早く支配下登録選手になり、1軍の試合で登板したいですね。それが、両親や今までにお世話になった人たちへの1番の恩返しだと思います」

名前のとおり、得意の輝くような直球を武器に、東京ドームのマウンドで活躍する姿が待ち遠しい。



行進の先頭で開会式を盛り上げる

### 継承される伝統

わたしたちの  
**学校**  
ニユース  
三中

わたしたちの三中には、継承されてきた伝統があります。1つは市や県の中学校総合体育大会の開会式の手伝いです。毎年行われるこの開会式では県内で唯一、三中生が裏方として補助役員や係員を務め、素晴らしい開会式を作り上げてきました。先輩たちから心構えを受け継ぎ、行進の歩き方やタイミングなどを練習。こつこつと素晴らしい開会式を作り上げ、無事に成功させることができました。もう1つは、先輩たちから受け

継がれてきたA B C G運動です。この運動は、「挨拶こだま運動」、「ベル着運動」、「遅刻0運動」、「ごみ0運動」の4つです。特に、昨年から「ごみ0運動」を進展させ、前橋一きれいな学校を目指すために、生徒一人一人が生懸命取り組んでいます。

このほかにも、伝統の文化発表会では、吹奏楽部や保健委員会の発表があったり、先生たちの歌声が聞けたりと、生徒と先生が協力して楽しんでいきます。これにより、生徒会のスローガンである「笑顔・友情・一体感」を実現します。今後本校の伝統を先輩たちに伝え、三中生としての誇りを持って、より素晴らしい伝統を築いていきたいと思えます。



みんなで楽しく発表

生徒会長 若林 大勝さん

# クローズアップ



## 小中学生が朔太郎詩描く

萩原朔太郎の詩を題材に子どもたちが描いた絵の展覧会が前橋文学館で開かれました。会場は感性あふれる作品643点を展示。6日には授賞式も行われ、入賞者やその家族が来場し、作品を熱心に見入っていました。展覧会は1月24日まで開催しています。

12月5日・6日に赤城少年自然の家で冬のキャンプを開催。5日はことし3回目の雪景色に。ホワイトクリスマスを思い、クリスマスリースを作りました。また、6日は快晴となりツリーイングなどの自然体験を親子で楽しみました。



## 親子で冬の赤城を自然体験

12月1日、市議会議場で議場コンサートが行われました。本市在住の成田達輝さんが「ツイゴイネルワイゼン」など3曲をバイオリンで披露。議員や傍聴に訪れた人たちは大きな拍手を送りました。



## ライブで競う斬新なアート

12月6日、前橋アートコンペライブ2009を前橋テルサで行いました。現代アートの力作436点から選ばれた32点を、作者が観客の前で説明。審査員とのやりとりは、時にほほ笑ましく、時に激しく、会場は熱気に包まれました。

## 美しい旋律が議場に響く



# お知らせ INFORMATION

## スポーツ

### 教室

#### 市民体育館

#### 室内サッカー

日時 1月20日～3月17日の水曜8回、午後7時～8時30分  
 対象 中学生以下を除く、先着20人  
 費用 2,000円と施設使用料

1月19日(火)までに同館 ☎265-0900へ

#### 前橋総合運動公園

日時 1月16日～2月20日の土

## スポーツ大会情報

● 市民スポーツ祭卓球団体 (2月21日(日)、市民体育館)

詳しくは市民体育館 (☎265-0900) に問い合わせるか、本市ホームページをご覧ください。

曜6回、午前10時～正午  
 対象 19歳以上、60人(抽選)  
 費用 3,500円

1月4日(月)(必着)までに往復ハガキで(1人1通)。教室名・住所・氏名・年齢・電話番号を明記し、〒379-2107 荒口町437-2・前橋総合運動公園 (☎268-1911)へ

#### 大渡温水プール・トレーニングセンター

日時 1月12日～3月16日の火曜10回②1月13日～3月17日の水曜10回③1月16日～3月20日の土曜10回、午前10時30分～正午④1月15日～3月26日の金曜10回、午後1時30分～3時

対象 中学生以下を除く、各40人(抽選)  
 費用 各2,000円と施設使用料

#### 太極拳

日時 1月12日～3月16日の

### 前橋けいりん

開催日



12/24～30 (場外)  
 1/2～7 (場外)  
 1/11・12 (場外)

火曜10回、午後2時～3時30分  
 ② 同午後6時30分～8時  
 対象 中学生以下を除く、各30人(抽選)  
 費用 各2,000円と施設使用料

1月13日～3月17日の水曜10回、午後2時～3時30分  
 対象 中学生以下を除く、30人(抽選)  
 費用 2,000円と施設使用料

1月15日～3月12日の金曜8回②1月19日～3月9日の火曜8回、午前10時10分～11時10分  
 対象 中学生以下を除く、各30人(抽選)  
 費用 各2,000円と施設使用料

1月15日～3月26日の金曜10回、午後7時～8時  
 対象 中学生以下を除く、40人(抽選)  
 費用 2,000円と施設使用料

1月18日～3月8日の水曜8回、午前10時10分～11時10分

1月13日～3月17日の水曜10回、午後7時～8時②1月18日～3月29日の月曜10回、午前10時30分～11時30分③ 同午後7時～8時  
 対象 中学生以下を除く、各40人(抽選)  
 費用 各2,000円と施設使用料

1月13日～3月17日の水曜10回、午後7時～8時②1月18日～3月29日の月曜10回、午前10時30分～11時30分③ 同午後7時～8時  
 対象 中学生以下を除く、各40人(抽選)  
 費用 各2,000円と施設使用料

1月15日～3月26日の金曜10回、午後7時～8時  
 対象 中学生以下を除く、40人(抽選)  
 費用 2,000円と施設使用料

1月18日～3月8日の水曜8回、午前10時10分～11時10分

50歳以上、30人(抽選)  
 費用 2,000円と施設使用料

1月13日～3月17日の水曜10回、午後7時～8時②1月18日～3月29日の月曜10回、午前10時30分～11時30分③ 同午後7時～8時  
 対象 中学生以下を除く、各40人(抽選)  
 費用 各2,000円と施設使用料

1月3日(日)(必着)までに往復ハガキで(各コース1人1通)。教室名(曜日・時間)・住所・氏名・年齢・電話番号を明記し、〒371-0854 大渡町二丁目3-11・大渡温水プール・トレーニングセンター (☎253-7811)へ

1月2日(土)午前11時から同館

### キャンペーンを実施 この機会に始めよう

前橋テルサフィットネスクラブでは、お年玉特典として入会キャンペーンを実施。1月2日(土)に入会した先着50人に限り、登録料と1月分の会費が無料になります。

1月2日(土)午前11時から同館

前橋テルサフィットネスクラブ		
会員種別	月会費	利用時間
正会員	6,300円	午前10時～午後9時50分(日曜・祝日は午後6時まで)
デイ会員	5,250円	午前10時～午後6時(土曜は午後9時50分まで、日曜・祝日は午後6時まで)
プール会員	3,150円	午前10時～午後9時50分(日曜・祝日は午後6時まで)

※毎週月曜は休場日です。

### 交通

#### 上電江木駅に無料駐車場を開設

上毛電鉄江木駅前の市営住宅跡地を、パーク&ライド無料駐車場として整備しました。上電の定期券利用者が優先に利用できます。申し込みは先着順。また、当日利用の人も、駅員への申し出により利用できます。詳しくは問い合わせてください。

同社 ☎231-3597へ



# こんにちは 市長です

## まちなかの 新しい魅力に

(12月4日・シネマまえばしオープン)

シネマまえばしは、前橋プラザ元気21に隣接しオープンします。前橋プラザ元気21は、オープンして2年。10月末で約274万人の皆さんに利用してもらいました。多くの世代の人に足を運んでいただいています。シネマまえばしも前橋プラザ元気21と同様に、魅力あるまちづくり、中心市街地づくりにつながるよう期待します。また、多くの皆さんから愛される映画館として発展するように、お願いと祈念をいたします。

### 文化

#### 前橋テルサ

☎231-3211

☐カルチャーサロン講座

前橋テルサカルチャーサロン	
講座名	期日
就職に向けてのワード&エクセル中級	1月7日～3月25日の木曜10回
仕事に役立つエクセル応用	1月12日～3月23日の火曜10回
就職に向けてのワード&エクセル基礎	1月13日～3月24日の水曜10回
のんびり学ぼう！パソコン入門	1月18日～3月29日の月曜10回
就職に向けてのワード&エクセル実践トレーニング	

※時間、対象、費用など、詳しくは前橋テルサに問い合わせるか同館ホームページ (<http://www.maebashi-terrsa.co.jp>) をご覧ください。

講座名・期日 上表のとおり

☎同館へ

☐ロビーコンサート

日時 1月2日(土)午後0時30分～1時

内容 新春にうたう

#### 前橋文学館

☎235-8011

☐クリスマスコンサート

日時 12月23日(水)午後6時

内容 前橋高音楽部によるクリスマス曲などの合唱

対象 一般、先着100人

☎当日会場へ直接

☐ミニチュアで見える「江戸庶民のくらし展」

日時 1月9日(土)～2月7日(日)

(1月11日を除く月曜と1月12日は休館)、午前9時30分～午後5時

☎



江戸の職業を精巧に再現

内容 江戸小玩具の展示など

●関連講演会

日時 1月11日(月)午後2時

対象 一般、先着80人

内容 江戸学研究者・新井榮一さんが「江戸庶民と川柳」をテーマに講演

☎12月22日(火)から同館へ

#### 市民文化会館

☎221-4321

☐ドラえもんファミリーステーション

日時 ①1月11日(月)午後1時②同日3時30分

内容 親子で一緒に見て歌って楽しめる着ぐるみショー

入場料 各2,000円(全席指定)

前売り 同館で

実力派劇団が

#### 演劇の名作を熱演

前橋演劇祭2010を開催し

ます。気軽に芝居の世界をお楽しみください。

☐「ゴドーを待ちながら」(舞台藝術 実験室「うたかた」)

日時 ①1月16日(土)午後2時②同午後7時③1月17日(日)午後1時

会場 県生涯学習センター

対象 一般、先着各100人

☎1月15日(金)までに文化国際課

☎898-6522へ

☎

#### 気功や音楽で 疲れを癒やそう

勤労女性センターで、特別講座やセミナーを開催します。事前申し込みで3歳から6歳までの託児もできます。

講座名 ①気功②バイオリン演奏によるサウンドセラピー

日時 ①1月19日②2月16日の火曜5回、午後6時30分～8時30分③1月21日(木)午後6時30分～8時30分

会場 勤労女性センター(総合教育プラザ内)

対象 市内在住・在勤の勤労女性、①は20人②は30人(各抽選)

費用 ①は1,000円

☎12月25日(金)(必着)までに往復ハガキで。講座名・住所・氏名・職業・電話番号・託児を希望する場合は子どもの人数と年齢を明記し、〒371-0003

5岩神町三丁目1-1・総合教

### 水道

育プラザ内勤労女性センター (☎230-9098) へ

#### 凍ってしまいうちに 水道管の防寒対策を

水道管は早めに防寒対策をして、破裂やひび割れを防ぎましょう。

#### ☐凍らないための予防

水道管や蛇口に毛布・布などの保温材を巻き付け、ひもやビニールテープで押さえる。また、メーターボックスの中に、ビニール袋に入れた布や発泡スチロールなどを入れて保温する。ただし、検針ができるようにメーターの上面は空けておく。

#### ☐破裂して水が噴出したら

最初にメーターボックス内の止水栓を閉めて水を止め、破裂した部分に布やテープを巻き応急処置を。修理は最寄りの指定給水装置工事業者へ依頼してください。

#### ☐凍って水が出ないとき

自然に溶けるのを待つか、タオルをかぶせてゆつくりとぬるま湯を掛けます。絶対に熱湯を直接掛けないでください。水道管が破裂することもあり危険です。

☎水道整備課 ☎898-3033 へ

## 消防

### 火災予防条例の改正 意見を募集します

個室型店舗における外開き戸の自動閉鎖措置に係る火災予防条例の一部改正案について、パブリックコメント（意見募集）を実施。いただいた意見は、本市の考え方を整理して各閲覧場所へ公表します。

期間 12月15日(火)～1月4日(月)  
資料の閲覧 消防局予防課、各消防署・分署、市役所情報公開コーナー、市立図書館、前橋プラザ元気21内にぎわい商業課、各支所・地区公民館で。また、本市ホームページにも掲載  
意見の提出 所定の用紙に住所・氏名・意見を記入し、各閲覧場

### 会議を公開します 傍聴しませんか

#### 建築審査会

日時 = 12月22日(火)午前10時

会場 = 市役所31会議室

対象 = 一般、先着10人

申請 当日午前9時40分までに会場へ直接

建築指導課 ☎898-6754へ

所へ直接。または、消防局予防課へ郵送、ファクス(220-4527)、Eメール(yobou@city.maebashi.gunma.jp)  
消防局予防課 ☎220-4507へ

## 環境衛生

### 法定検査を受けて 浄化槽を適切に管理

浄化槽法により浄化槽は、定期的な保守点検、清掃、法定検査が義務付けられています。適正に管理をお願いします。保守点検や清掃などの契約内容、検査結果などについて、不明な点がある場合は、保守点検業者が県環境検査事業団へ問い合わせてください。

公共下水道への切り替えなどにより、浄化槽の使用をやめるときは、南部清掃事務所へ手続きをお願いします。

南部清掃事務所 ☎221-0020、県環境検査事業団 ☎37-5111へ

## 商工業

### 経営の疑問など 専門家に相談を

中小企業診断士による経営に関する無料の相談を実施。

期間 3月31日(水)まで

### みんなで監視して不法投棄を防止しよう

道路脇や山間部、河川敷などへ違法に物を捨てる不法投棄が後を絶ちません。投棄されたごみは、河川や土壌など環境を汚染し、悪臭の原因となって、わたしたちの健康や生活にも悪影響を及ぼす恐れがあります。



適切な処理を

❑不法投棄は犯罪です  
指定の方法以外でごみを捨てることは法律により禁止されています。違反した場合は、懲役もしくは罰金の刑を科せられることがあります。

❑不法投棄を防止するには  
日ごろからきれいで快適な環境づくりをすることが大切です。投棄されたごみは、投棄者が不明な場合、原則として土地所有者か管理者が処理することになります。次のことを心掛け、きれいな土地管理を行いましょう。

- ・草刈りや枝木の刈り込みなど、適切な管理を行う。
- ・柵やフェンスなどの設置や鎖で施錠するなどして、侵入防止対策を取る。

❑不法投棄を発見したら  
市へ連絡してください。現地調査を行い、投棄者が判明した場合、ごみの適正な処分などを指導します。市民の皆さんと一体になって不法投棄を監視し合い、きれいで快適なまちをつくっていきましょう。

リサイクル推進課 ☎898-6272へ

会場 前橋プラザ元気21  
対象 市内の中小企業者  
にぎわい商業課 ☎210-2273へ

### 簿記を学んで 資格取得を目指そう

簿記の仕訳や試算表の作り方などを基礎から学ぶ講座を開催します。

日時 1月18日(月)～2月26日(金)の18回、午後6時30分～9時

会場 商工会議所

対象 一般、先着30人

費用 1万6,275円(同所会員は1万4,175円)

申請 同所 ☎234-5115へ

### シニアの就業や 社会参加をサポート

高齢者の社会参加の実現を目的に支援講座を開催します。

日時 ①〈創業のすすめ〉1月27日(水)②〈農作物の病害虫(野菜編)〉2月8日(月)③〈求職者のための職業訓練について〉2月15日(月)、午後1時30分～3時

④〈おいしい野菜の作り方〉2月17日(水)午後1時30分～3時30分

会場 県社会福祉総合センター  
対象 55歳以上、先着各20人  
①は1月20日(水)②は2月1日(月)③は2月8日(月)④は2月10日(水)

## 都市計画

### 都市計画が決定 関係図書を縦覧

本紙9月1日号でお知らせした都市計画案について、12月1日付で次のように決定しました。この関係図書を縦覧します。

種類 土地区画整理事業

土地の区域 千代田町三丁目の一部

縦覧場所 市役所都市計画課

申請 同課 ☎898-6946へ

# 児童

## 児童文化センター

☎2224-2548

### ☐ 図画作品展

期間 1月7日(木)～31日(日)

対象校 天川小・上川淵小・山王小・大胡小・時沢小・四中・元総社中

### 認可外の保育施設利用者にも補助

就学前の第3子以降の認可外保育施設利用料相当額を補助します。なお、平成21年中に利用した分の申請は今回限りで終了します。

対象 ①次のすべてを満たす人。

- ②本市に住民登録している
  - ③対象児童が就学前で第3子以降
  - ④同一世帯で子を3人以上扶養
  - ⑤運営状況の報告などを行っている
- 認可外保育施設(市外を含む)を利用し、利用料支払い済み
- ⑤認可保育所(園)の保育料を滞

# 寄付



- ☐ 10万296円 前橋広域再生資源事業協同組合から。
- ☐ 1万6,190円 東公民

- ☐ 置き時計60点(第13回若い芽のポエム入選作品の記念品)
- 前橋西ライオンズクラブから芸術文化振興のために。

館一步の会から。  
○:以上2件は社会福祉のために。

納していない

補助金額 月額2万7,000円(日額1,100円)を限度

に実際に支払った利用料額

☑ 1月4日(月)～29日(金)に印鑑

該当児童の戸籍の全部事項証明書(謄本。前回提出済みの方は不要)、施設利用料受領証明書、利用料の領収書(利用児童、利用施設、月単位や日単位の利用形態・利用料・利用日などが分かる物)、保護者名義の預金通帳を用意し、前橋保健センター1内保育課(☎2220-5706)へ直接

## 国保

### 各種保険など 除除の対象に

1月から12月までに納付した国民健康保険(国保)税と長寿(後期高齢者)医療保険料、介護保険料は、税の申告で社会保険料控除の対象になります。納付額は領収書や口座振替済通知

書で確認してください。

口座振替済通知書は、介護保険料、長寿医療保険料が1月下旬に送付。年金天引きの人は、社会保険業務センターなどから

「源泉徴収票」が送付されます。国保税については国民健康保険課☎898-6250、長寿医療保険については同課☎898-5955、介護保険料については介護高齢課☎898-6159へ

## 税

### 口座振替済通知書 受け取ったら確認を

市県民税、固定資産税・都市計画税、国民健康保険税を口座振替で納めている人に、市税口座振替済通知書を1月中旬に送付します(ことし1月から12月までの振替分)。また、昨年度まで口座名義人あてに送付していましたが、本年度分から送付先が納税義務者あてへと変更になります。

なお、軽自動車税については、6月中旬に納税義務者あてに送付します。

☑ 収納課 ☎898-6226へ

## 12月の納税

◆固定資産税・都市計画税第4期、国民健康保険税第6期 12

月25日(金)まで

## ミニ情報

### ☑ 宝くじの助成金で地域整備

自治総合センターでは、宝くじの収益でコミュニティ助成事業を行っています。この助成を石井小学校区自治会連合会が受け、テント、折りたたみ椅子、エアコンを購入しました。

☑ 生涯学習課 ☎210-2198へ

### ☐ おもちゃの病院

日時 ①12月26日(土)②12月27日(日)、午前10時～正午

会場 ①は粕川児童館②は第二コミュニティセンター(前橋保健センター内)  
☑ ボランティアセンター ☎232-3848へ

## 休日当番動物病院案内

☎232-6188

## 健康

### 食事の適量を知って 健康管理をしよう

☐ からだにのいしい食講座 適量バイキング編  
日時 1月15日(金)午前9時30分～午後1時

会場 前橋保健センター  
対象 一般、先着30人  
費用 材料費

☑ 1月8日(金)までに健康増進課 ☎2220-5783へ

### 講座に参加して メタボを予防

☐ ストップ・メタボ教室

日時 1月14日(木)・19日(火)・28日(木)、午前9時30分～正午  
会場 前橋保健センター  
対象 一般、先着20人  
内容 保健師・栄養士の話、運動実習など  
☑ 1月7日(木)までに健康増進課 ☎2220-5784へ

### 早期発見が大切 がん検診を受診して

がん集団検診の日程を追加します。早期発見のために受診しましょう。

日時 ①2月2日(火)②2月12日(金)、午後1時～2時  
会場 ①は富士見保健センター

②は前橋保健センター  
対象 本年度対象者で未受診の人、①②とも「子宮がん検診」70人(乳がん検診)50人(各先着)

費用 乳がん検診 800円(乳がん検診)1,500円  
注意するもの 受診シール  
☑ ①は1月4日(月)～26日(火)までに富士見保健センター ☎2288-7188 ②は1月14日(木)～2月5日(金)までに健康増進課 ☎220-5783へ

		内 科					外 科		婦人科	耳鼻科	眼 科	
12月	23日(水)	ほんま小児科 正午まで (児) 上佐鳥町 ☎290-3131	柳川小児科医院 (児) 天川大島町三丁目 ☎263-1600	永島内科医院 (内) 三俣町二丁目 ☎232-6435	山王タウンクリニック (内) 山王町一丁目 ☎267-1130	大胡クリニック (内) 茂木町 ☎284-0051	整形外科とくまクリニック (整) 総社町総社 ☎254-2611	おかむらクリニック (外) 西片貝町三丁目 ☎223-8088	重田産婦人科医院 (産婦) 高崎市上中居町 ☎027-327-1515	つれいし耳鼻咽喉科 (耳鼻) 高崎市上小埜町 ☎027-343-2131	清水眼科医院 (眼) 高崎市乗附町 ☎027-310-8555	
	27日(日)	戸所小児科医院 正午まで (児) 総社町二丁目 ☎253-2351	高見こどもクリニック (児) 上新田町 ☎255-4153	つくも内科医院 (内) 富士見町原之郷 ☎230-5085	江沢医院 (内) 粕川町女瀨 ☎285-6777	前橋北病院 (内) 下細井町 ☎235-3333	善衆会病院 (整) 二之宮町 ☎268-3321	前橋脳神経外科病院 (脳外) 東片貝町 ☎221-8145	ヘルフィーユ今井レディースクリニック (産婦) 南町三丁目 ☎223-3114	斉藤クリニック耳鼻科 (耳鼻) 日輪寺町 ☎235-8880	すかの眼科古市クリニック (眼) 古市町一丁目 ☎210-8181	
	29日(火)	大川こどもクリニック (児) 上泉町 ☎231-5288	中田クリニック (児内) 箱田町 ☎251-1360	今村内科医院 (内) 昭和町一丁目 ☎231-5557	五十嵐医院 (内) 富士見町原之郷 ☎288-2026	すがの内科医院 (内) 総社町植野 ☎256-8121	増田整形外科医院 (整) 高花台一丁目 ☎269-6222	大塚外科胃腸科医院 (外) 大友町三丁目 ☎252-6006	セントラルレディースクリニック (産婦) 高崎市東町 ☎027-326-7711	吉見耳鼻咽喉科医院 (耳鼻) 高崎市新紺屋町 ☎027-326-8733	たかはし眼科クリニック (眼) 高崎市西島町 ☎027-350-7077	
	30日(水)	栗林小児科医院 (児) 平和町二丁目 ☎231-7114	富所こどもアレルギークリニック (児) 川曲町 ☎252-1511	富士たちばなクリニック (内) 日輪寺町 ☎230-1155	遠山医院 (内) 鼻毛石町 ☎283-3575	田中内科クリニック (内) 日吉町一丁目 ☎231-3001	大島整形外科医院 (整) 荒牧町 ☎231-3711	内田外科医院 (外) 西片貝町二丁目 ☎224-5061	中野産婦人科医院 (産婦) 国領町二丁目 ☎233-5588	田口耳鼻咽喉科医院 (耳鼻) 表町二丁目 ☎224-3424	高橋眼科医院 (眼) 元総社町 ☎252-8078	
	31日(木)	小児科しもだクリニック (児) 六供町 ☎220-1221	瀬下こどもクリニック (児) 元総社町 ☎255-3350	あおぼクリニック (内児) 富士見町時沢 ☎212-8866	老年病研究所附属病院 (内) 大友町三丁目 ☎253-3311	瀬田医院 (内) 龍蔵寺町 ☎232-5658	三村整形外科医院 (整) 上細井町 ☎234-4477	山下医院 (外) 城東町四丁目 ☎231-3726	矢崎医院 (産婦) 高崎市剣崎町 ☎027-344-3511	牧耳鼻咽喉科医院 (耳鼻) 総社町総社 ☎280-5233	耳鼻咽喉科古川雅子診療室 (耳鼻) 高崎市八島町 ☎027-322-1415	沼賀眼科医院 (眼) 高崎市相生町 ☎027-327-1270
	1日(金)	なんきつこどもクリニック (児) 荒牧町 ☎235-2558	北條内科小児科医院 (内児) 駒形町 ☎266-6737	とくながクリニック (泌内) 上泉町 ☎289-0085	殿岡内科小児科医院 (内児) 天川原町二丁目 ☎221-1599	伊藤内科医院 (内) 下小出町二丁目 ☎232-0537	掛川医院 (外内) 総社町二丁目 ☎251-0415	いえさか産婦人科医院 (産婦) 表町二丁目 ☎224-1144	いづか耳鼻咽喉科 (耳鼻) 樋越町 ☎280-2111	耳鼻咽喉科深町クリニック (耳鼻) 高崎市上中居町 ☎027-322-8711	しみず眼科クリニック (眼) 樋越町 ☎230-4611	
	2日(土)	しのはら小児科 (児) 上大島町 ☎287-1515	竹澤小児科クリニック (児) 上小出町二丁目 ☎260-7750	前橋広瀬川クリニック (内) 千代田町二丁目 ☎231-4101	はやぶさクリニック (内) 小坂子町 ☎264-1113	若宮内科 (内児) 日吉町四丁目 ☎234-6001	ももかわ整形外科クリニック (整) 荒牧町 ☎233-8515	せきねクリニック (外内) 関根町 ☎260-6000	田村産婦人科 (産婦) 高崎市柳川町 ☎027-323-8496	耳鼻咽喉科長谷川医院 (耳鼻) 高崎市片岡町二丁目 ☎027-323-4196	さかもと眼科 (眼) 高崎市江木町 ☎027-327-2839	
	3日(日)	嵯峨小児科医院 (児) 青柳町 ☎232-1188	須田こどもクリニック (児) 後閑町 ☎265-6777	加藤クリニック (内泌) 南町三丁目 ☎210-6700	梅枝内科医院 (内) 富士見町原之郷 ☎288-7250	ニ子山クリニック (内) 朝倉町一丁目 ☎263-1331	ねぎし整形外科 (整) 東善町 ☎280-8686	中村外科医院 (外) 文京町一丁目 ☎221-3951	山王医院 (内産婦眼) 山王町二丁目 ☎266-5410	いとう耳鼻咽喉科 (耳鼻) 朝倉町 ☎287-4707	山王医院 (内産婦眼) 山王町二丁目 ☎266-5410	

診療時間は午前9時～午後6時。市医師会の休日当番医がホームページで検索できます。

アドレスは <http://maebashi.gunma.med.or.jp/>、携帯電話の場合は <http://maebashi.gunma.med.or.jp/i/> です。

★夜間急病診療所 朝日町四丁目9-5 ☎243-5111

午後8時～午前0時(日曜・祝日と12月29日～1月3日は午前9時～正午も診察) 内科と小児科

★救急病院等案内 ☎221-0099

## 歯 科

日曜・祝日は歯科医師会休日診療所

岩神町二丁目19-9 ☎237-3685 午前10時～正午、午後1時～3時

12月23日(水)=干場接骨院(富田町) ☎268-0464、湯沢接骨院(龍蔵寺町) ☎232-4603

12月27日(日)=広瀬接骨院(広瀬町二丁目) ☎263-8881、吉田接骨院(鼻毛石町) ☎283-7766

12月29日(火)=大島接骨院(城東町一丁目) ☎231-2476、前川接骨院(元総社町一丁目) ☎251-5540

12月30日(水)=岩田接骨院(下細井町) ☎237-5158、こだいら接骨院(古市町) ☎253-8216

12月31日(木)=北沢接骨院(幸塚町) ☎234-5600、横山接骨院(勝沢町) ☎269-8789

1月1日(金)=さくら整骨院(元総社町二丁目) ☎255-1321、新井接骨院(粕川町女瀨) ☎285-4370

1月2日(土)=兵藤接骨院(朝倉町) ☎265-3994、森下接骨院(樋越町) ☎283-0994

1月3日(日)=斉藤接骨院(田口町) ☎234-9580、石崎接骨院(本町三丁目) ☎224-1411

## 薬局

日曜・祝日は市薬剤師会会営薬局 紅雲町一丁目2-15 ☎223-8400 午前9時～午後6時

休日当番医

休日当番

# まち通信 かど



## 親ぼくを深める 恒例のもちつき

西箱田町

12月6日、西箱田町公民館でもちつき大会が行われました。これは、住民の親ぼくを因ること、もちを食べて新年に向けての活力を得るため実施している恒例行事。子どもからお年寄りまで約50人が参加しました。集まった人たちは、振る舞われたもちを食べ、一足早い正月気分を味わいました。



## 軽スポーツで さわやかな汗

河原浜町

河原浜町では11月29日、大胡東小体育館で向町軽スポーツ大会を開催。子どもからお年寄りまで約100人が4チームに分かれ、輪投げやドッジボール、ソフトバレーボールで競い合いました。楽しみながらも、みんな真剣な表情でプレー。お互いに声援を送り、世代間の交流を深めました。

## 編集 4 こぼれ話

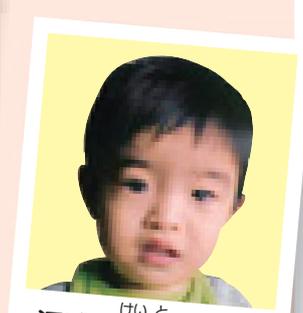
特集記事(2~11頁)を手分けして取材。豚の生産現場から飲食店で提供されるまでにかかわる、さまざま人々から熱い思いを語っていただきました。多くの関係者の熱い思いでおいしい豚肉料理ができ上がります。ぜひ、その結晶をお楽しみください。(松)

### 表紙の案内

豚肉料理でまちを元気に。本市が推進している「TON TONのまち前橋」。その取り組みは年々大きく広がっています。おいしく楽しいメニューが盛りだくさんです。



小林 にこちゃん  
(2歳・橘越町)



江碓 けいと  
慶登ちゃん  
(2歳・南町一丁目)



加藤 ゆいと  
惟登ちゃん  
(2歳・六供町)



浅見 まり  
真理ちゃん  
(2歳・古市町一丁目)



高橋 うらら  
麗ちゃん  
(1歳11カ月・天川原町一丁目)



井野 ともひと  
友仁ちゃん  
(2歳・小屋原町)

## やってるよ!

### リバーサイドソサエティ



・第2・第4金曜 ・午後8時~9時30分  
・市民文化会館大胡分館 ・会員数30人  
・代表者/林邦雄さん ☎283-6713

モットーは楽しく歌うこと。愛唱歌やポピュラーなどの名曲を歌うことが多いですね。年に2回行う福祉施設の慰問も好評なんですよ。

